

Câmara Municipal de Pelotas
Documento Protocolado
Sob Nº 1461
Em 12/03/15
Aline Link
Responsável



PREFEITURA MUNICIPAL DE PELOTAS
GABINETE DO PREFEITO

Pelotas, 11 de março de 2015.

MENSAGEM Nº 013/2015.

Senhor Presidente,

Submetemos à apreciação dessa Casa Legislativa o Projeto de Lei anexo, que autoriza o Poder Executivo a contratar Intérprete de Libras pelo regime administrativo das Leis Municipais nº 5.011/2003 e nº 5.656/2009, para atender necessidade temporária de excepcional interesse público. Segue apenso ao presente, parecer do Conselho de Política de Administração e Remuneração de Pessoal – COPARP e o Relatório de Cargos e Lotação dos Servidores, fornecido pela Gerência de Recursos Humanos da Secretaria Municipal de Gestão Administrativa e Financeira.

Dessa forma, contamos com o acolhimento e aprovação do mesmo em regime de urgência, nos termos em que se apresenta.

Atenciosamente,


Paula Schild Mascarenhas
Prefeita em exercício

Exmo. Sr.
Ademar Fernandes de Ornel
DD. Presidente da Câmara Municipal
Pelotas-RS.



PREFEITURA MUNICIPAL DE PELOTAS
Gabinete do Prefeito

PROJETO DE LEI

Autoriza o Poder Executivo a contratar, pelo regime administrativo das Leis Municipais nº 5.011/2003 e nº 5.656/2009, por tempo determinado, para atender necessidade temporária de excepcional interesse público, e dá outras providências.

A PREFEITA EM EXERCÍCIO DE PELOTAS, ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL,
FAÇO SABER QUE A CÂMARA MUNICIPAL APROVOU E EU SANCIONO E PROMULGO A PRESENTE LEI.

Art. 1º Fica o Poder Executivo autorizado a contratar, em razão de excepcional interesse público, servidores em quantidade e funções a seguir discriminadas.

Função	Quantidade
Intérprete de Libras	05 + Cadastro de Reserva

§ 1º A vigência destes contratos será pelo período de 12 (doze) meses, prorrogável uma única vez por igual período.

§ 2º As características da função dos contratados com base nesta Lei, são as que constam no Anexo.

Art. 2º A contratação será realizada mediante processo seletivo simplificado, sujeito a divulgação na imprensa local.

Art. 3º Em hipótese alguma será considerado título, a ser utilizado em concurso público, o período de execução de serviços prestados ao Município decorrente da contratação prevista nesta Lei.

Art. 4º As despesas decorrentes desta Lei correrão por conta de dotações orçamentárias próprias.

Art. 5º Esta Lei entra em vigor na data de sua publicação.

Gabinete do Prefeito de Pelotas, em 11 de março de 2015.

Paula Schild Mascarenhas
Prefeita em exercício

Registre-se. Publique-se.

Tiago Bündchen
Chefe de Gabinete

I - CATEGORIA FUNCIONAL: INTÉRPRETE DE LIBRAS

II - DESCRIÇÃO SINTÉTICA:

Compreende a função que se destina a realizar as interpretações da língua falada para a língua sinalizada através da Linguagem Brasileira de Sinais - LIBRAS -, e vice-versa, em apoio a atividades de ensino e outras onde se mostre necessária.

III - EXEMPLOS DE ATRIBUIÇÕES:

- atuar em salas de aula e em eventos ligados ao ensino, para realizar a interpretação por meio de linguagem de sinais;
- coletar informações sobre o conteúdo a ser trabalhado para facilitar a tradução da língua no momento das aulas e atividades escolares;
- planejar antecipadamente, junto com o professor responsável pela disciplina ou série, sua atuação e limites no trabalho a ser executado;
- participar de atividades extra-classe, como palestras, cursos, jogos, encontros, debates e visitas, junto com a turma em que exercite a atividade como intérprete;
- interpretar a linguagem de forma fiel, não alterando a informação a ser interpretada;
- participar de atividades não ligadas ao ensino, em que se faça necessária a realização de interpretação de linguagem por sinais;
- executar outras tarefas correlatas.

IV - REQUISITOS PARA PROVIMENTO:

Ensino médio completo ou curso superior + Formação em curso para capacitação de intérprete emitido pela FENEIS (Federação Nacional de Educação e Integração de Surdos);

V - RECRUTAMENTO:

- Seleção pública.

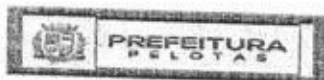
VI - JORNADA DE TRABALHO:

- 20 (vinte) horas semanais.

VII - REMUNERAÇÃO:

- R\$ 788,00 (setecentos e oitenta e oito reais).

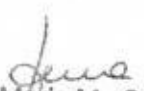


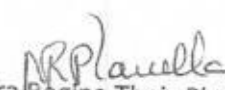


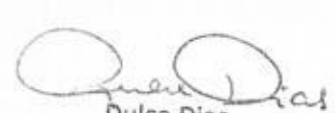
PREFEITURA MUNICIPAL DE PELOTAS
CONSELHO DE POLÍTICA DE ADMINISTRAÇÃO E DE
REMUNERAÇÃO DE PESSOAL

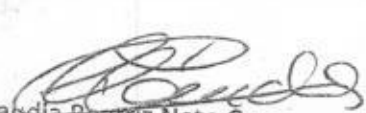
ATA Nº 03/2015

Aos nove dias do mês de março de 2015, na Secretaria Municipal de Gestão Administrativa e Financeira, atendendo ao disposto na Lei Municipal nº 4.459/1999, Art. 2º, reuniram-se os membros do Conselho de Política de Administração e de Remuneração de Pessoal – COPARP, para opinar sobre os Projetos de Lei encaminhados pela Superintendência de RH, estando presentes os Conselheiros da SMGAF, titular Vasthi Maria Mendes Caetano da Silva, Dulce Elena da Silva Dias e Nara Regina Theis Planella e do SIMP, titular Claudia Beatriz Neto Correa não compareceram o conselheiro do SIMSAPEL e o conselheiro da Câmara de Vereadores nem os seus suplentes, sendo que ambos foram informados da data da reunião através de correspondência. Nesta reunião esteve em pauta os projetos de lei, aos quais havia sido pedido vista, conforme segue: MEM/002332/2015 – Contratação Administrativa Auxiliar Operacional, MEM/002304/2015 – Contratação Administrativa Auxiliar de Serviços Gerais e Minuta de Projeto de Lei de Criação de gratificação de Atividade Fiscal Tributária GAFT foram ainda analisados os PL aprovados na ata anterior nos quais houve alteração quanto ao número de vagas, também foram analisados os projetos do MEM/003314 – Contratação de Artífice, MEM/003313/2015 – Contratação de Técnico Agrícola, MEM/003316/2015 – Contratação de Intérprete de Libras e MEM/002612/2015 – Agente Redutores de Danos. Os Conselheiros do COPARP opinaram a favor dos projetos, sendo que o Conselheiro do SIMP solicitou vistas do MEM/003314 – Contratação de Artífice. Uma nova reunião para o dia 16 de março as 14 horas. Nada mais havendo a tratar, foi lavrada, por mim, Vasthi Maria Mendes Caetano da Silva, a presente ata, assinada por todos os presentes acima nominados e referenciados.


Vasthi Maria M. C. da Silva
Presidente Coparp -Titular SGAF


Nara Regina Theis Planella
Titular SGAF


Dulce Dias
Titular SGAF


Claudia Beatriz Neto Correa
Titular SIMP





Prefeitura Municipal de Pelotas

05.99.02.10.05 - Funcionários por Cargo e Lotação

MAIR_EXTERNA	NOME_FUNCIONARIO	DESCR_CARGO	DESCR_REG_JURIDICO	NOME_UNIDADE	DT_DEMISS...
	25169NADIA DOS SANTOS GONCALVES PORTO	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	31/12/2008
	25196SIBILA DIAS COSTA	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	31/12/2008
	26844ALINE AFONSO DA ROCHA	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	22/01/2010
	26837DALIANA SAN MARTINS GOULART	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	22/01/2010
	26970DALIANE FERREIRA GONCALVES	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	22/01/2010
	26826DANIEL DUARTE SILVEIRA	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	22/01/2010
	26999JOSEANE MACIEL VIANA	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	22/01/2010
	26838LARISSA LEMES RAMOS	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	22/01/2010
	26919LUCIANE KASTER BARCELLOS	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	22/01/2010
	26823NADIA DOS SANTOS GONCALVES PORTO	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	22/01/2010
	29155DANIEL DUARTE SILVEIRA	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	24/10/2011
	27620FRANCINE GARCIA DA SILVA	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	10/01/2012
	29153ANA PAULA TERRA PRESTES	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	24/04/2012
	29152NARA REJANE FREITAS DOS SANTOS	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	26/04/2012
	27987GILENE PIEGAS MULLET	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	03/05/2012
	30431NARA REJANE FREITAS DOS SANTOS	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	04/06/2014
	30430ANA PAULA TERRA PRESTES	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	05/06/2014
	30471GILENE PIEGAS MULLET	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	17/06/2014
	30602ANELISE DA SILVA NUNES	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	05/07/2014
Contar = 75					

Tavani de Moraes
Gerente Recursos Humanos
Matrícula: 30.030-0



Prefeitura Municipal de Pelotas

05.99.02.10.05 - Funcionários por Cargo e Lotação

[Handwritten signature]

MATR_EXTERNA	NOME_FUNCIONARIO	DESCR_CARGO	DESCR_REG_JURIDICO	NOME_UNIDADE	DT_DEMISS...
27619	NADIA DOS SANTOS GONCALVES PORTO	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	24/10/2011
27611	ALINE AFONSO DA ROCHA	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	25/10/2011
27872	LUCIANE KASTER BARCELLOS	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	26/10/2011
27613	DAIANA SAN MARTINS GOULART	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	31/10/2011
29166	EMERSON DE SOUZA MADEIRA	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	31/10/2011
30505	DAIANE FERREIRA GONCALVES	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	01/12/2012
30440	EMERSON DE SOUZA MADEIRA	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Secretaria Municipal de Educação	23/09/2013
30507	FRANCINE GARCIA DA SILVA	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	25/09/2013
DESCR_SITUACAO : Término do Contrato Contar = 39					
21545	FELIPE TAVARES DOS SANTOS	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	30/04/2006
21568	SAMIR ROSA DOS SANTOS	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	05/05/2006
21575	LUCIANE KASTER BARCELLOS	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	07/05/2006
21574	LUCIARA CARILHO BRUM	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	07/05/2006
21582	SIBILA DIAS COSTA	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	10/05/2006
21614	ANA PAULA TERRA PRESTES	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	14/05/2006
22480	DAIANE FERREIRA GONCALVES	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	E. M. Ensino Fundamental Nestor Elizeu Crochemore	24/05/2007
23195	SAMIR ROSA DOS SANTOS	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	01/06/2007
23188	FELIPE TAVARES DOS SANTOS	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	09/01/2008
24288	KARINA AVILA PEREIRA	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	09/01/2008
23193	LUCIARA CARILHO BRUM	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	09/01/2008
23184	SIBILA DIAS COSTA	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	09/01/2008
24187	TANIA REGINA SOUZA MADEIRA	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	09/01/2008
25002	ANA PAULA TERRA PRESTES	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	31/12/2008
24990	CRISIANE DE FREITAS SOARES	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	E. M. Ensino Fundamental João da Silva Silveira	31/12/2008
25036	DAIANE FERREIRA GONCALVES	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	E. M. Ensino Fundamental João da Silva Silveira	31/12/2008
25222	DANIEL DUARTE SILVEIRA	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	31/12/2008
24993	KARINA AVILA PEREIRA	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	31/12/2008
24986	LARISSA LEMES RAMOS	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	31/12/2008
25194	LUCIANE KASTER BARCELLOS	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	31/12/2008



Prefeitura Municipal de Pelotas

05.99.02.10.05 - Funcionários por Cargo e Lotação

[Handwritten signature]

MATR_EXTERNA	NOME_FUNCIONARIO	DESCR_CARGO	DESCR_REG_JURIDICO	NOME_UNIDADE	DT_DEMISS...
DESCR_SITUACAO : Ativo Contar = 3					
DESCR_SITUACAO : Demitido Contar = 5					
24740	DALANE FERREIRA GONCALVES	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	E. M. Ensino Fundamental Nestor Elizeu Crochemore	27/12/2007
24597	ANA PAULA TERRA PRESTES	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	09/01/2008
24795	CRISIANE DE FREITAS SOARES	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	09/01/2008
24787	LARISSA LEMES RAMOS	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	09/01/2008
26845	CRISIANE DE FREITAS SOARES	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	E. M. Ensino Fundamental João da Silva Silveira	14/01/2010
DESCR_SITUACAO : Exonerado Contar = 10					
19070	CASSIA CILENE LIMA DA ROSA DE SAMPALO	Interprete de Libras	Estatutário	Sector Pessoal Desvinculado - SMA	31/07/2003
21169	JULIANA SANCHES DOS SANTOS	Interprete de Libras	Estatutário	Colégio Municipal Pelotense	29/04/2005
25465	LUCIARA CARILHO BRUM	Interprete de Libras	Estatutário	Colégio Municipal Pelotense	29/01/2010
21857	MAITE MAUS DA SILVA	Interprete de Libras	Estatutário	Colégio Municipal Pelotense	03/12/2010
29543	CRISIANE DE FREITAS SOARES	Interprete de Libras	Estatutário	Colégio Municipal Pelotense	06/10/2013
19083	ELISABETE STRELOW DE CASTRO E KASTER	Interprete de Libras	Estatutário	Sector de Professores e Funcionários Cedidos Convenios - SMED	08/10/2013
29581	DALANA SAN MARTINS GOULART	Interprete de Libras	Estatutário	Colégio Municipal Pelotense	04/11/2013
29580	NADIA DOS SANTOS GONCALVES PORTO	Interprete de Libras	Estatutário	Colégio Municipal Pelotense	04/11/2013
25453	RUBIA DENISE ISLABAO AIRES	Interprete de Libras	Estatutário	Colégio Municipal Pelotense	10/02/2014
29569	LUCIANE KASTER BARCELLOS	Interprete de Libras	Estatutário	Colégio Municipal Pelotense	11/07/2014
DESCR_SITUACAO : Pedido de Demissão Contar = 18					
21551	MAITE MAUS DA SILVA	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Sector Pessoal Desvinculado - SMA	29/07/2004
21550	DALANE FERREIRA GONCALVES	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Sector Pessoal Desvinculado - SMA	31/08/2004
21546	SANDRO ESTIMA DE SOUZA	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	01/08/2005
23183	ANA PAULA TERRA PRESTES	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	04/09/2006
22485	LUCILA MASSOT SIQUEIRA	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	13/03/2007
23182	LUCIANE KASTER BARCELLOS	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	31/08/2007
25016	LUCIARA CARILHO BRUM	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	08/08/2008
27965	NARA REJANE FREITAS DOS SANTOS	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	22/07/2010
27614	LARISSA LEMES RAMOS	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	01/03/2011
27612	CRISIANE DE FREITAS SOARES	Interprete de Libras	Contrato Administrativo	Colégio Municipal Pelotense	05/08/2011

JUSTIFICATIVA

É cediço que a investidura em cargo público depende de aprovação prévia em concurso público de provas ou de provas e títulos, de acordo com a natureza e a complexidade do cargo, nos moldes do artigo 37 da Constituição Federal. Todavia, a própria Carta Magna faz exceção para a contratação, a qual ocorre quando há excepcional interesse da Administração Pública na contratação temporária, para fins de suprir a ausência de servidor concursado e demais hipóteses legalmente permitidas.

Informamos a realização do Concurso Público nº 11/2014, regido pelo Edital nº40/2014, no qual havia 02 (duas) vagas ofertadas e formação de cadastro reserva no cargo de Intérprete de Libras. Salientamos que obtivemos 03 (três) aprovados, restando todos nomeados, e atualmente contamos apenas com esses 03 (três) servidores.

Considerando o exposto acima e que o direito ao atendimento educacional especializado é garantido aos portadores de deficiência pelo artigo 54 do Estatuto da Criança e do Adolescente (ECA).

Considerando que os intérpretes trabalham em sala de aula focados na inclusão dos surdos no ensino.

Considerando que para atender com qualidade as turmas, cuja composição inclui alunos com deficiência auditiva, se faz indispensável o aumento no quadro de Intérpretes.

Considerando que nos últimos dois anos registramos 06 (seis) exonerações no cargo de Intérprete de Libras e 06 (seis) rescisões contratuais.

Temos justificada a criação do presente projeto, pois embora tenhamos concurso público válido, não temos mais candidatos aprovados para providenciar nomeação, assim com caráter excepcional, urgente, necessário e de atendimento do interesse público, resta motivada a criação do projeto de lei para contratação temporária na função de Intérprete de Libras, enquanto esta Administração providencia novo certame para ingresso no quadro efetivo.

